



Proyecto
“Impactos de la Migración y Remesas
En la Economía Local de Olancho”

Informe
Mapeo de Emigración y Remesas Comunitario

El Barrial
Municipio de Catacamas
Departamento de Olancho

UPM 12

Junio 2006

Tabla de Contenido

	Pág.
1. Antecedente de Investigación.....	3
2. Metodología para el Mapeo al Nivel Comunitario.....	4
3. Introducción Comunitaria.....	6
4. Tendencias Anuales de El Barrial.....	6
4.1 Descripción de la línea de tendencias.....	7
5. Niveles de Bienestar de la Comunidad.....	11
5.1 Matriz de criterios de bienestar y pobreza.....	11
5.2 Los hogares por nivel de bienestar.....	13
6. La emigración en El Barrial de acuerdo al nivel de bienestar.....	13
6.1 Los Emigrantes por nivel de bienestar.....	13
6.2 La emigración en los hogares por nivel de bienestar.....	14
7. Entrevista con el Grupo Focal de Parientes de Emigrantes.....	15
7.1 Impactos de la Migración y la Remesa en El Barrial.....	15
7.2 Impactos de la emigración.....	16
7.3 Impactos de la remesa.....	17
8. Entrevista con el Grupo Focal de Género.....	18
9. Proceso de Mapeo y Relevamiento de Información.....	22
Anexo 1 Línea de Tendencias.....	23
Anexo 2 Listados de Participantes.....	25
Anexo 3 Jefes de Hogar por nivel de bienestar.....	27

1. Antecedente de Investigación.

El presente documento es parte de un conjunto de Mapeos Comunitarios elaborados por el proyecto “Impactos de la Migración y Remesas en la Economía Local de Olancho”, en 16 comunidades de 4 municipios sujetos a estudio en dicho departamento. Se elaboró con el fin de exponer los resultados de investigación al nivel comunitario, relacionados al tema de emigración y remesa en la comunidad de El Barrial, municipio de Catacamas; y, a la vez, de ser utilizado como material de consulta para la ejecución de los siguientes pasos de investigación, por lo que será enriquecido en las siguientes etapas del proyecto.

Este documento servirá **como insumo primario** para la elaboración de un documento consolidado, en el que se analizarán de manera conjunta los diferentes aspectos abordados por el proyecto en este paso de investigación.

Entre los pasos de investigación del proyecto, se contempló primero el mapeo de emigración y remesa al nivel municipal, del que se desligaron los barrios y colonias, aldeas y caseríos, seleccionados como unidad primaria de muestreo, también, comunidades sujetas al estudio cualitativo por medio de reuniones para la investigación con técnicas participativas.

Vale mencionar que el proyecto contempló diferentes métodos de aproximación con el grupo meta, diseñándose el abordaje con relación al tema, primero al nivel municipal, luego al nivel comunitario y por último al nivel de hogares. Por ello, el trabajo de abordaje regional o inter municipal, inició en las alcaldías contando con el apoyo de las autoridades locales y con el de los representantes de las diferentes comunidades del municipio; generando información sobre las comunidades, además de otros contenidos de interés para la investigación, visualizados desde una perspectiva integral de municipio.

Entre el proceso de mapeo municipal (MM) y el de los mapeos en las comunidades (MC), se obtuvo la información necesaria para diseñar el marco muestral de la primer unidad de investigación (UPM), dentro del que se eligieron 16 comunidades representativas, entre barrios y colonias, aldeas y caseríos, de los cuatro municipios focalizados por la investigación.

La investigación cualitativa y cuantitativa se fusionó respetando los principios operativos y científicos de cada área, a la vez que se articulaban los mecanismos de obtención de información basados en una plataforma humana estructurada por medio de reuniones y conversaciones con líderes y representantes de los diferentes sectores, y con la creación de un grupo de encuestadores locales.

Posteriormente, cada una de estas comunidades (UPM) fue abordada para la ejecución del Paso 2 de la investigación, los mapeos comunitarios, donde se seleccionó como

sujeto de estudio “el hogar” con y sin emigrantes, receptores o no receptores de remesa; al mismo tiempo, se relevó la información necesaria para el diseño del marco de la Unidad Secundaria de Muestreo (USM), o sea los hogares que serán seleccionados para la aplicación de la encuesta de hogares del proyecto y que, posteriormente, integrarán el grupo de control con el que se efectuará los estudios de caso. Con esto, de manera paralela, se ejecutó el tercer y cuarto paso de la investigación.

Con mayores o menores variaciones metodológicas, esta descripción de proceso antecede el presente documento, en el que se describen los resultados obtenidos en la comunidad de El Barrial, UPM número 12.

2. Metodología para el Mapeo al Nivel Comunitario.

El mapeo de emigración y remesas en la comunidad de El Barrial, se realizó teniendo como base una reunión con representantes de los diferentes sectores de la comunidad, con representantes de los caseríos y con las fuerzas vivas, todo, considerando en todo el proceso el enfoque de género.

En esta reunión se aplicaron dinámicas o ejercicios participativos que permiten la discusión, verificación y validación de la información en una sola reunión de Mapeo Comunitario. Vale agregar que esta información esta basada en el conocimiento local, teniendo como eje las percepciones y las experiencias personales de los asistentes a la reunión.

Antes de esta reunión, se habían efectuado tres pasos de igual importancia:

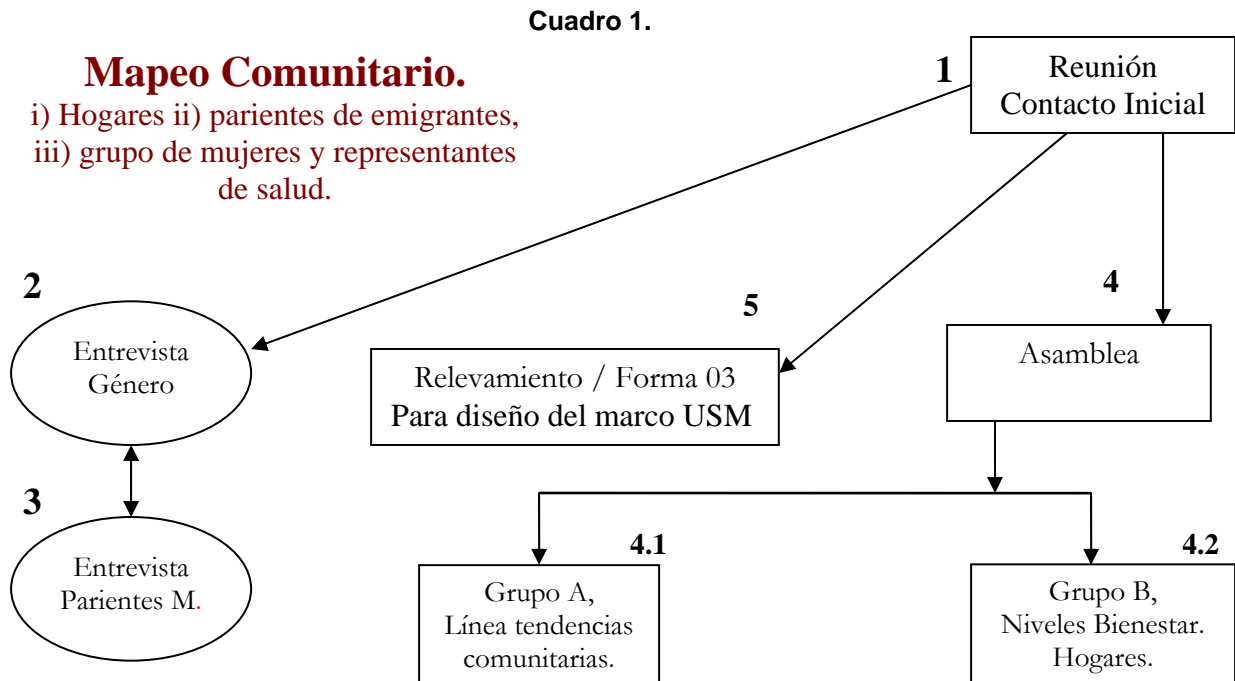
- i) el contacto inicial con líderes comunitarios, esto con el fin de presentar y socializar los objetivos de la investigación “Impactos de la Migración y Remesas en la Economía Local de Olancho”; en este contacto se elaboró un listado de informantes claves y representantes de los sectores principales, para convocarles a la reunión que se programó y efectuó el día 20 de abril del 2006.
- ii) posteriormente se efectuó una entrevista participativa con representatividad de genero y con apoyo del sector salud, con la finalidad de conocer la situación de la mujer en al comunidad de acuerdo a las percepciones de las entrevistadas y los entrevistados.
- iii) también se realizo una reunión con parientes de emigrantes y vecinos de la comunidad con el fin de (basados en su experiencia familiar) listar impactos de la emigración y la remesa en la comunidad y los hogares.

Para lograr una aproximación más efectiva al fenómeno de la emigración y la remesa en esta comunidad, -además de las entrevistas participativas con los grupos focales-, se utilizaron dos ejercicios de investigación participativa:

1. Línea de tendencias comunitarias al año.
2. Caracterización de los hogares por nivel de bienestar, identificación de los hogares con emigrante.

Durante la reunión en la que se realizaron los anteriores ejercicios de investigación participativa, se dividió la asamblea en dos grupos; uno que opinó sobre aspectos productivos de la comunidad, tendencias anuales sobre siembra, acceso a empleo y alimento, lluvias y emigración, principalmente; el segundo grupo, conocedor de la situación de los hogares, listó a todos los jefes de hogar y estableció criterios locales de bienestar y pobreza, agrupando a los hogares en tres grandes grupos que se diferencian entre sí, por accesos a servicios, por sus posesiones o ingresos, etc.

Con la intención de resumir la metodología utilizada para la elaboración del mapeo, en seguida se presenta el diseño gráfico: en el que se expone la asamblea, los ejercicios y las entrevistas efectuadas para el desarrollo de dicho paso de investigación, representando los grupos focales y los sub. pasos de esta etapa.



El resultado de la aplicación de los diferentes pasos metodológicos dio como resultado una visión integral de los impactos de la emigración y la remesa al nivel comunitario, basado en los conocimientos locales y las experiencias de informantes claves. No obstante, dicha información será reforzada a través del estudio de hogares, utilizando la boleta (en el marco estadístico) y las entrevistas no estructuradas para los estudios de caso del proyecto.

3. Introducción Comunitaria.

El Barrial es un caserío de la aldea Siguaté, municipio de Catacamas, Olancho. Actualmente, El Barrial tiene una población aproximada de 111 habitantes, distribuidos en 21 hogares. Cuenta con algunos servicios básicos como energía eléctrica, agua por tubería, telefonía celular y servicio de transporte accesible para llegar a la ciudad de Catacamas.

Esta comunidad no cuenta con escuela primaria, ni centro de salud, por lo que sus habitantes tienen que trasladarse hasta la aldea de Siguaté para obtener estos servicios públicos. Para realizar los estudios a nivel primario, los niños caminan 1 kilómetro desde su caserío.

Las principales fuentes de empleo están relacionadas a la producción agrícola, aunque muchos pobladores de El Barrial trabajan en otras comunidades o ciudades, como Siguaté o Catacamas. Los cultivos principales para la venta o el auto consumo, son el maíz, el frijol y algunas hortalizas. Y, en menor escala, las familias se dedican a la producción ganadera.

Los hogares reporta uno o más parientes fuera del país; aun que no todas las familias viven el proceso de la emigración por lo que la remesa es considera entre sus habitantes como una importante fuente de ingreso al nivel de los hogares. Sus transacciones económicas y muchas de sus compras, son efectuadas en la ciudad de Catacamas.

Relacionado a emigración y remesa, 25 personas que tenían residencia en el Barrial han emigrado al extranjero, el **18.38%** de los hogares reporta uno o más parientes fuera del país.

4. Tendencias Anuales de El Barrial.

Las tendencias anuales se midieron a través de un ejercicio participativo que nos permite estudiar la actitud de la comunidad analizando la relación de los diferentes aspectos que afectan la actitud o las actividades de las familias, entre estos, la relación de fuentes de empleo con los periodos de lluvia, con la producción y la vulnerabilidad alimentaria, y la relación de estos con la emigración internacional en la comunidad.

Al final, dicho ejercicio tenía el propósito de comprobar el grado de presión de estos factores sobre los hogares, analizando si la baja oferta de empleo o la poca disponibilidad de alimento son determinantes para las familias al momento de decidir la emigración de uno o más de sus miembros.

La hipótesis a comprobar por medio de este ejercicio esta basada en conocimientos institucionales anteriores, específicamente en regiones de extrema pobreza, donde las personas deciden emigrar justo antes de los períodos de mayor vulnerabilidad

alimentaria, consecuente a la falta de empleo o a l agotamiento de las reservas durante el verano y los primeros meses de invierno.

En El Barrial, la tendencia de emigración internacional se manifiesta mas ya que solo emigran en los primeros y últimos meses del año, ya que durante los meses de siembra recolectan dinero de la venta de la cosecha para viajar al exterior y dejar parte de la misma para la familia mientras y se establecen Estados Unidos y encuentran trabajo.

Ahora bien, las causas de la emigración varían mucho de una familia a otra, y de una región a otra. Por lo que la línea también se considera un mecanismo participativo para comprender la dinámica económica y laborar en las familias de la comunidad, con lo que también se facilita el perfil de la comunidad.

Ahora bien, las causas de la emigración varían mucho de una familia a otra, y de una región a otra. Por lo que la línea también se considera un mecanismo participativo para comprender la dinámica económica y laboral en las familias de la comunidad, con lo que también se facilita el perfil de la comunidad.

4.1 Descripción de la línea de tendencias.

A continuación se presenta una descripción de los diferentes aspectos que se presentan en la Línea de tendencia de la comunidad de El Barrial, por mes, a través de los 12 meses del año (ver anexo 1, representación gráfica de las tendencias).

En la línea de tendencia se establecieron cinco rangos en (de mayor a menor) que permitieron la discusión y validación de la información obtenida con esta dinámica, considerando que el mayor rango representa el aspecto en su momento de mayor presencia o influencia en las dinámicas comunitarias.

Una vez elaborada la línea, los participantes del Barrial tuvieron la oportunidad de describir (con mayor detalle) los aspectos estudiados, discutieron los resultados y aportaron nuevos elementos que se plasmaron en una matriz descriptiva (ver cuadro 2, en la siguiente página).

Con relación a los participantes, hubo representatividad de género. El grupo estuvo integrado por tres hombres y seis mujeres. Todos con igual grado de participación, esto de acuerdo a sus propios conocimientos.

Cuadro 2. Matriz descriptiva de las tendencias anuales.

Mes / Aspecto	Lluvia	Producción	Empleo	Vulnerabilidad Alimentaria
Enero	Las lluvias en el mes de Enero se ubican en el rango Medio bajo. Dado a las lluvias de cabañuelas en la localidad.	Producción en nivel medio alto por que ya están saliendo las primeras cosechas de sandia,	El empleo en este mes esta en nivel medio bajo pues hay un poco de trabajo por la cosecha de	En este mes el nivel de alimento se mantiene en nivel alto pues hay producción de granos básicos y las familias almacenan

		Hortalizas, maíz. Frijol, Etc.	granos básicos maíz, frijol, y sandía.	granos para enfrentar el resto del año.
Febrero	En este mes ya no llueve	En este mes siempre se mantiene las cosechas en el mismo nivel igual al mes anterior nivel medio bajo	Se mantiene el empleo igual al mes anterior.	El nivel de alimento se mantiene igual al mes anterior.
Marzo	No hay lluvias	En este mes todavía se mantiene la producción en nivel medio bajo.	En este mes ya no hay empleo y pasa a nivel bajo.	En este mes todavía se mantiene el nivel de alimento igual al mes anterior.
Abril	No llueve es verano.	Para el mes de abril la producción pasa a nivel bajo por haber ya producción en este mes	Se mantiene en el nivel bajo por no haber empleo.	En este mes ya baja a nivel medio alto por no haber empleo y baja la provisión.
Mayo	En el mes de mayo el nivel de las lluvias sube a nivel medio bajo, ya que a mediados del mes entre el 15 y 20 inician las primeras lluvias del invierno	No hay producción pero se inicia la preparación de tierras para siembra de cultivo.	Sube un poco el empleo a nivel bajo por el trabajo de preparación de tierras para la siembra de granos básicos	Ya en mayo baja un poco a nivel medio pues se inician a terminar los granos básicos en la localidad.
Junio	Se ubica en nivel medio alto por que es donde inicia la época de invierno normalmente.	Igual no hay producción pero continúa la época de siembra. De semilla.	En este mes sube el empleo a nivel medio por la época de siembra de tierras.	Baja a nivel medio bajo por que hay un poco de escasez de granos en la localidad.
Julio	Lluvias ubicadas en nivel alto por estar en época de invierno	En este mes no hay producción pero se esta deshierba De cultivos	El empleo se mantiene en nivel medio alto en este mes dado a que continúa la época de siembra y hay asistencia a los cultivos.	Se mantiene el nivel medio bajo.

Agosto	Nivel alto en época de invierno lluvias muy fuertes.	En este mes todavía no hay cosecha pero están apunto las milpas y los frijolares de dar cosecha.	Se mantiene el nivel	En este mes ya empieza a subir a nivel medio empieza a salir granos
Septiembre	Nivel alto por mantenerse normalmente las lluvias o temporales.	Sube la producción a nivel medio bajo por que empieza la cosecha de maíz y frijoles y se siembra de fríjol.	El nivel de empleo se mantiene	En este mes ya sube a nivel medio alto por haber ya maíz y frijoles en plena cosecha
Octubre	En este mes se presentan las lluvias en nivel alto pero ya se esta espera que bajen un poco, pues inicia la salida del invierno	Se ubica y se mantiene la cosecha en nivel medio bajo igual al mes anterior.	En este mes empieza a bajar a nivel medio y se mantiene hasta noviembre y diciembre	En este mes se mantiene el nivel de alimento igual al mes anterior anterior de septiembre pero inicia a salir la cosecha de maíz y fríjol etc.
Noviembre	En este mes de noviembre las lluvias se ubican en nivel medio bajo por que inicia a bajar el nivel de lluvias por la salida del invierno en la zona únicamente hay tormentas aisladas.	En este mes empieza a subir la producción y se ubica en nivel medio de producción de maíz milpas que no se sembraron se empiezan a desgranar	En este mes se mantiene se el nivel medio de los meses anteriores.	En este mes se mantiene la posibilidad de alimento en nivel medio alto pues esta iniciando en el apogeo de la cosecha de granos básicos y café.
Diciembre	En el mes de Diciembre el nivel de lluvias se ubica en nivel medio bajo y se siguen registrando lloviznas aisladas en la zona.	En este mes se mantiene al nivel anterior porque hasta ahora empiezan a salir los frijoles y el maíz, y abundancia de cosecha de sandia hortalizas café etc.	En este mes se mantiene el nivel de empleo en nivel medio igual al mes anterior por que continúa la actividad de recolección de granos básicos maíz, fríjol sandia café.	Es notorio que se mantiene en nivel igual al mes de noviembre pues es donde esta en pleno apogeo la cosecha de granos básicos.

5. Niveles de Bienestar de la Comunidad.

A través de la dinámica de investigación participativa, para caracterizar los niveles de bienestar de los hogares, se establecieron indicadores de pobreza a nivel comunitario según los conocimientos locales y la percepción de los participantes, esto sin obviar los criterios conocidos entre vecinos, o de un hogar a otro, sobre el acceso a educación, salud y servicios básicos, fuentes de ingreso, etc.

Para esto se listaron en tarjetas los nombre de los jefes de hogar, luego estas tarjetas fueron ordenadas en tres grandes grupos, del nivel I al Nivel III, en este orden de agrupación las familias del nivel I son las que tienen más recursos económicos y mejores condiciones de vida, mientras que las del nivel III, son las más pobres, con menos recursos y con menores oportunidades dentro de la comunidad.

5.1 Matriz de criterios de bienestar y pobreza.

Cuadro 3.

Caracterización de las Familias		
Nivel I	Nivel II	Nivel III
*Viviendas de Bloque y adobe repelladas y pintadas con piso mosaico. *fogones mejorados *Tienen carros *Las viviendas son propias. *Tienen terrenos ganado y bestias mulares en gran cantidad. *Cuentan con los servicios básicos como luz eléctrica, agua potable, teléfono acceso a carretera *solo visitan clínicas privadas para consultas medicas * Sus hijos tiene mejores oportunidades de educación (estudian a un nivel mas alto que el resto de la comunidad.) reciben remesas de manera mas continua. *Reciben buenas remesas.	*Viviendas propias y alquiladas de adobe, repellas en la mayoría de los casos, pisos de cemento. *Cuentan con servicios básicos como agua potable, luz eléctrica *Algunas de las familias de este nivel cuentan con telefonía en sus viviendas. * Solamente visitan el centro de salud. *Muchos de los hijos de estas familias no terminan sus estudios solo alcanzan la primaria y el ciclo básico. * Estas familias reciben remesas en menor cantidad que las familias del nivel uno.	*Viviendas de bahareque piso de tierra, tejas de tierra. *No tienen agua potable, no tiene luz eléctrica. *En muchos casos las viviendas son prestadas. *Estas familias no tienen terrenos, ni acceso a servicios de salud ni educación. *(Muchas de las familias de este nivel son madres solteras), reciben remesas sólo un número de 4 familias.
4 hogares	6 hogares	11 hogares

En la matriz anterior, al analizar los criterios vertidos por los informantes locales, se tiene una clara idea del panorama general de condiciones de bienestar de las familias localizadas dentro de la comunidad de El Barrial.

La caracterización de niveles de bienestar en las familias se trabajó con personas que asistieron a la reunión Comunitaria, teniendo como informantes claves a los líderes del

Patronato Comunal, productores y amas de casa, ya que son estos los que conocen y tienen una mejor orientación de la realidad de sus hogares.

Para la caracterización de niveles de bienestar de las familias, se tomaron en cuenta varios aspectos como servicios básicos (agua, luz, etc.), calidad de las viviendas, acceso a salud y educación ya que según la percepción de los informantes, estos aspectos son fundamentales para medir el desarrollo de las familias. En el siguiente cuadro se puede observar cada una de las características generales de cada grupo de familias las cuales se clasificaron de la siguiente manera:

El Grupo No. 1 son las familias que están mejor económicamente porque cuentan con la mayoría de servicios básicos, (agua, luz, teléfono, etc.) y son familias productoras de granos básicos y ganadería, mencionando que son los mayores receptores de remesas. También cuentan con carro, terrenos, las casas son de bloque y algunas de adobe repelladas y pintadas, los pisos de ladrillo. Estas familias cuentan con recursos para asistir a clínicas privadas, también los hijos tienen mejores oportunidades de estudiar en otros lados.

El grupo No. 2 Tiene similares características que las familias del grupo No. 1, la diferencia es que todo se da en menor escala, aunque cabe mencionar que dentro de este grupo hay familias con emigrantes y que reciben remesas. Cuentan con casas propias y algunos alquilan, sus hijos no tienen muchas oportunidades de terminar sus estudios y algunos sólo terminan el ciclo básico, cuentan con algunos servicios básicos, luz, agua y muy pocos tienen teléfono fijo en sus casas.

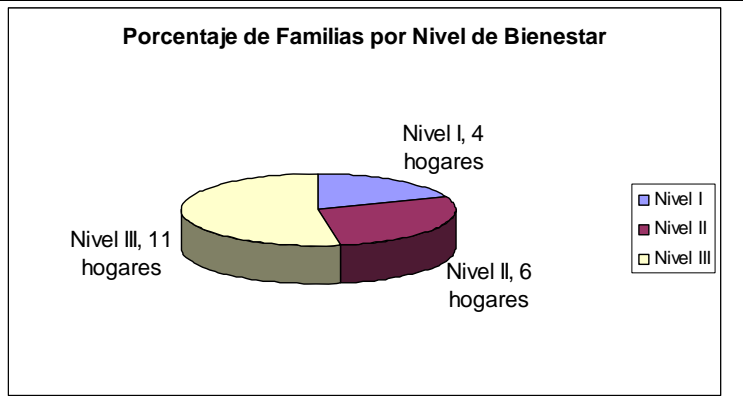
El grupo No. 3 son las familias que según la percepción de los informantes están en peores condiciones económicas, ya que hay algunas que tienen viviendas de menor calidad (bahareque y adobe), la mayoría no cuenta con energía eléctrica. Además están restringidos por la falta de empleo y la baja producción agrícola que sólo es para autoconsumo.

La salud de las personas de este nivel es más frágil que las de los niveles I y II, igual pasa con la educación, sólo unos cuantos tienen acceso a educación secundaria. Además son pocas las familias con emigrantes y que reciben remesas (2).

Los criterios de caracterización se basan principalmente en acceso a educación, a servicios médicos privados, buena alimentación, a la posesión de tierra y a la producción agrícola y ganadera. También, entre estos criterios, se enumera la recepción de remesa como indicador de bienestar, todos estos factores se consideran determinantes para clasificar a las familias por orden de bienestar general.

5.2 Los hogares por nivel de bienestar.

Como puede verse en este pastel, la mayoría de los hogares de esta comunidad están situados en el nivel de bienestar más pobre. 11 de las 21 familias vive en condiciones difíciles mientras que, las familias en regular situación, son 6 y sólo 4 de todas tiene mejores condiciones, por lo que se deduce el nivel de pobreza de El Barrial.



6. La emigración en El Barrial de acuerdo al nivel de bienestar.

Utilizando la información obtenida a través del formulario 03, elaborado para el diseño del marco muestral de la USM, se obtuvo el número de emigrantes de la comunidad de acuerdo al nivel de bienestar de su hogar de origen. En el presente apartado, se exponen los resultados del total de emigrados por nivel de bienestar y la afectación de los hogares por nivel, es decir, porcentaje de hogares con emigrante de acuerdo a nivel de bienestar.

6.1 Los Emigrantes por nivel de bienestar.

La comunidad de El Barrial cuenta con una población total de 111 habitantes en la actualidad (Abril 2006.), distribuidos en 21 hogares. Ahora bien, estos hogares reportan un número de 25 emigrantes, todos viviendo en los Estados Unidos, por lo que se asume que de la sumatoria de emigrantes y habitantes actuales obtendríamos un número de 136 personas oriundas o procedentes de El Barrial. Al analizar el total de emigrantes, sumado al de habitantes actuales, se concluye que el 18.38% de la población de esta comunidad (tomando en cuenta a las personas que tuvieron residencia y hogares en esta comunidad) han emigrado al extranjero (ver cuadro No 4).

Cuadro 4.
Porcentaje de emigrantes y habitantes en la comunidad.

Población	Personas	%
Emigrantes	25	18.38
Habitantes Actuales	111	81.62
Personas Oriundas	136	100

Ahora bien, los resultados de investigación indican la distribución de estos emigrantes tomando en cuenta el nivel de bienestar al que pertenecían de acuerdo a su hogar de origen, o antes del cambio de residencia en el extranjero. Este dato es relevante si se analiza el número total de habitantes por estrato, diferenciando los recursos de cada

nivel y la importancia que puede tener la remesa con relación al total de hogares diagnosticado.

Con el total de personas oriundas de la comunidad, tomando en cuenta el número de emigrantes, podemos saber, ¿qué porcentaje de personas por cada N/B ha dejado su hogar o ha cambiado su residencia habitual por la emigración internacional?

Cuadro 5. Emigrantes por Nivel de Bienestar

	Nivel I	Nivel II	Nivel III	Total
Emigrantes.	10	12	3	25
Habitantes Actuales.	14	33	64	111
Total de Personas Oriundas por Nivel	24	35	67	136
Porcentaje de Emigrantes por Nivel	41.7	34.28	4.47	

Nota: % de emigrantes x Nivel, según el total de oriundos x nivel

Como nos indica el cuadro anterior, del total de personas oriundas del Nivel I (24), casi la mitad esta fuera del país, en el nivel II la relación porcentual disminuye a una tercera parte de los 35 habitantes de este nivel. Ahora bien, en el nivel III, el que contiene mayor población (64 personas), sólo 3 han salido del país, mostrando que este grupo es el que menos recibe remesa aunque es el más numeroso.

Se sabe que hay una relación estrecha entre recursos para el viaje de los emigrantes, y el aumento de recursos entre los hogares del grupo I y II por recepción de remesas. Estas observaciones se derivan de los totales de población y de los porcentajes representados, aunque -en total- el nivel II reporte más emigrantes que el nivel I.

6.2 La emigración en los hogares.

Aunque el análisis total de la población de Barrio Calona deja ver la importancia de la emigración en cuanto a las condiciones de vida de las personas de esta comunidad, vale comparar el número de hogares que tienen emigrante, con relación a los que no tienen emigrantes.

**Cuadro 3.
Porcentaje de hogares con emigrante**

Población	Hogares	%
Hogares con Emigrante	9	42.86
Hogares sin Emigrantes	12	57.14
Total de Hogares	21	100

Como puede verse, la influencia de la emigración en los hogares de esta comunidad es muy alta, el 42.86% reporta emigrante y, ya que el total de emigrantes de esta comunidad asciende a 25 personas, el número promedio de personas en el extranjero con relación al total de hogares es de 1.19 personas por hogar y de 2.77 con relación a hogares que reportan tener uno o mas miembros en el extranjero. Tomando en cuenta que la emigración ocupa un lugar tan importante en las actividades de las familias con emigrantes, que representa un gran porcentaje del total de familias de la comunidad,

también es relevante investigar la percepción de los habitantes de la comunidad sobre los impactos positivos y negativos de la emigración y las remesas.

7. Entrevista con el Grupo Focal de Parientes de Emigrantes.

Los impactos positivos y negativos de la emigración, en la comunidad y los hogares, se investigaron a través de una entrevista participativa con parientes de emigrantes. Para desarrollar el ejercicio en El Barrial, se obtuvo apoyo de un grupo de personas (hombres y mujeres) voluntarias, quienes desarrollaron el ejercicio de manera práctica.

7.1 Impactos de la Migración y la Remesa en El barrial.

La entrevista con este grupo focal identifica los impactos positivos y negativos de la migración, separando este fenómeno de la recepción de remesa. Para esto, cada participante aportó su propio criterio y sus propias percepciones de acuerdo a la situación familiar y económica de los hogares y, en algunos casos, de acuerdo a la situación a nivel comunitario.

Para esclarecer cualquier duda de los participantes y que estos pudiesen diferenciar los impactos entre la emigración y la remesa, se especificó que la primera corresponde al movimiento de personas, mientras que la segunda es una transacción económica, en el caso de la remesa, los impactos negativos se refieren al mal uso que se le da al dinero o a la dependencia que pudiera crear.

Cuadro 7. Matriz de Impactos de la Emigración y la Remesa.

Migración		Remesas	
Impactos positivos	Impactos negativos	Impactos positivos	Impactos negativos
<ul style="list-style-type: none"> - Cambios en algunas personas en cuanto a aspectos de su personalidad (Han es estudiado y han hecho su hogar o pareja en EE: UU. - Algunas personas emigrantes han sobresalido porque planificaron con objetividad y anticipación su propósito lograr establecer su nivel económico etc. 	<ul style="list-style-type: none"> - Deportación de los emigrantes. -Inseguridad en el transcurso del viaje. - Muertes o pérdida de vidas humanas en el transcurso del viaje. - Hay personas que son inmaduras y no tienen definido que es lo que quieren lograr y fracasan (jóvenes), - Abandono total de la familia (padres a hijos, hijos a padres, esposos a esposas etc.). - Pérdida de bienes materiales y económicos (dinero, terrenos, casas etc.). - Falta de mano de obra en la comunidad para 	<ul style="list-style-type: none"> - Solvencia económica. - Pago de deudas. - Mejoramiento y construcción de viviendas. - Compra de ganado vacuno. - Mejor comunicación (compra de teléfono celular). - Mejor salud en las familias (tienen mejor posibilidad de visitar un medico privado y comprar medicina en casos extremos - Mejor educación en los Hijos de los emigrantes. - Mejor alimentación y vestuario en las familias. 	<ul style="list-style-type: none"> - Proliferación de alcoholismo, drogadicción. (Tanto en jóvenes como en personas adultas hombres). - Delincuencia (asaltos robo) - Dependencia total de la remesa. (Las personas que reciben remesa no trabajan en su mayoría jóvenes). - Compra de carros para alucinar. - Compra de armas de fuego. - Suspensión de la remesa de los esposos a esposas y sus hijos. Dejan de enviarles remesa.

	desarrollar trabajos de campo públicos y privados.	<ul style="list-style-type: none"> - Compra de terrenos. - Compra de insumos agrícolas. - Mejor producción de granos básicos - Compra de electrodomésticos- - Instalación de pulperías (una) etc. - Ahorro en algunos casos. 	- Falta de iniciativa para invertir y ahorrar.
--	--	--	--

7.2 Impactos de la emigración.

Migración: Los informantes locales consideran como impacto positivo el que algunas personas cambiaran su personalidad para bien, esto unido con un buen aprovechamiento del recurso económico y una buena planificación.

Ahora bien, en El Barrial, son más los impactos negativos enumerados, ya que este fenómeno trae consigo muchos problemas tanto a nivel de las familias como a nivel de la comunidad. Un impacto negativo enumerado por los y las informantes, fue la pérdida de bienes a raíz de la deportación o con la no conclusión del viaje. Además, la emigración puede tener malas consecuencias si el emigrante se olvida de su familia, esposas o hijos, con lo que los jóvenes no sólo pierden recursos económicos para mejorar su vida, sino que también pierden contacto con su padre o madre.

Por otro lado, la emigración de un padre, la de la madre o la de ambos, en algunos casos provoca rebeldía entre los hijos de emigrantes, falta de respeto a la familia y a sus costumbres, así como la mala inversión por falta de orientación y disciplina entre los hijos de emigrantes. Las deportaciones y muertes son impactos muy negativos que trae consigo la emigración.

Otro Impacto negativo enumerado por los informantes del barrial es la pérdida de mano de obra local, por lo que a veces hay que buscar mano de obra en otras comunidades.

7.3 Impactos de la remesa.

Al analizar los impactos de la remesa, todas las opiniones positivas indican el mejoramiento de las familias en cuanto a condiciones de vida y accesos: salud, educación, vehículos, terrenos o ahorros... en menor o mayor grado, la entrada de dinero para las familias, también la compra de ropa y la compra de teléfonos celulares para comunicarse.

En esta comunidad del Barrial, es notable que las familias invierten gran cantidad de sus remesas en ganado y compra de terrenos en la mayor parte de inversiones que podemos mencionar.

En cuanto a los impactos positivos de la remesa podemos observar que son mayores a los impactos negativos, pues a través de ellas muchas personas han mejorado sus

viviendas, con mejores condiciones de higiene y con más electrodomésticos. La compra de armas de fuego, carros para alucinar, el aumento de alcoholismo y la dependencia de las remesas, son impactos muy negativos enumerados por los habitantes de esta comunidad.

8. Entrevista con el Grupo Focal de Género.

En la comunidad de El Barrial, se logró efectuar la entrevista participativa con un grupo de mujeres, entre las participantes había esposas, madres, hermanas e hijos de emigrantes, con el objetivo de conocer los cambios en su vida emocional y económica. De esta manera, las entrevistadas expresaron lo que cada una siente y de igual manera manifestaron lo que otras familias de la comunidad están viviendo actualmente.

La entrevista consistía en comparar la situación de la mujer antes de la emigración y después, así como la situación de los niños y niñas, hijos de emigrantes. En esta entrevista, se valoró la posición de la mujer, con relación al uso de la remesa, la toma de decisiones en el hogar y la salud de las mismas.

En general, las valoraciones fueron establecidas de acuerdo a la experiencia de las entrevistadas y a sus percepciones.

Cuadro 8. Valoraciones positivas y negativas con sensibilidad de género.

Valoraciones Positivas	Valoraciones Negativas	percepciones	
		Antes	Ahora
1.-Beneficiadas: ya que su condición de vida a mejorado en la parte económica, y ahora viven mejor que antes.	Afectadas: anímicamente ya que la falta física de sus parientes provoca miedos y temores que se acompañan de malestares o enfermedades comunes(dolor de cabeza insomnio, depresión etc.	Ellas como esposas, madres o hermanas no tenían autoridad al momento de tomar decisiones en diferentes aspectos del hogar ya sea económicamente o internamente.	Estas mismas mujeres de este grupo de trabajo informan que ahora hay libertad al momento de tomar decisiones así como saber en que invertir la remesa y el poder participar en aspectos comunitarios (reuniones , actividades Comunitarias)
2. Las mujeres en sus condición de esposas, compañeras de hogar, madres o hermanas acceden y deciden sobre el uso de la remesa, en que áreas y montos?			
2.- La mayoría de las mujeres	Antes cuando aun no se daba la emigración solamente el		La mayoría de mujeres de esta

<p>esposas o madres de esta comunidad deciden el uso de la remesa al recibirla de sus parientes</p>	<p>hombre desidia en la parte económica del hogar.</p>	<p>comunidad tienen su esposo en el extranjero y esto permite que exista la libertad de aprender a tomar decisiones en cuanto a las inversiones y uso de dinero.</p>	
<p>3.-Ha mejorado la salud de los Hijos, hijas y demás dependientes por el recibo de la remesa.(Antes y Después de la migración y remesa)</p>			
<p>3.-ha mejorado mucho la salud física ya que Con la remesa que reciben pueden cubrir costos.</p>		<p>Hoy en día las familias visitan clínicas privadas y se pueden comprar las medicinas que allí les recetan, los niños pasan mas saludables ya que se les puede comprar vitaminas.</p>	<p>Antes de la migración las familias visitaban solamente el centro de salud o tomaban medicinas naturales.</p>
<p>4.-Al recibir remesa asisten las mujeres a servicios de salud, Cuales?</p>			
<p>4. La salud en las mujeres receptoras de remesas ha mejorado ya que se revisan periódicamente y no se enferman de manera continua.</p>		<p>Ahora las mujeres se hacen varios exámenes como las citologías vaginales, y otras revisiones de su aparato reproductor. Antes no se hacían revisiones ya que los esposos no lo permitían por celos y también por falta de recursos económicos y por pena a los médicos.</p>	
<p>5.-Ha aumentado el numero de embarazos en adolescentes o el promedio es igual que antes de la migración del padre y la madre(hijas de emigrantes y no emigrantes)</p>			

5. Embarazos adolescentes en			
		<p>Hijas de Emigrantes No se da en la comunidad ya que estas hijas quedan a cargo de personas responsables hasta ahora no hay casos.</p>	<p>Hijas de no emigrantes En esta comunidad no hay jóvenes embarazadas hijas de emigrantes ya que algunos casos es que se van con hombre por una temporada pero no quedan embarazadas, lo que se da es abandono de hogar por parte de las muchachas.</p>
6.- Los niños y niñas asisten mas a la escuela o hay mayor deserción escolar (¿que pasa con estos niños al terminar la primaria, secundaria continúan estudiando y si no lo hacen porque razón?)			
	<p>6. Educación en niños y niñas hijos de emigrantes en cuanto a deserción y repetición de grados.</p>	<p>Antes: no repetían grados ya que según el Grupo de informantes los padres pasan pendientes de apoyar en las tareas a los niños. Mas las madres de familia</p>	<p>Ahora: La mayoría repite grado escolar (2dº grado) por falta de atención de las personas que quedan a cargo del cuidado, un de los factores mas importantes según los informantes es la falta física y la compañía de los padres.</p>
7. Los jóvenes y las jóvenes asisten mas al colegio/ universidad o prefieren emigrar			
	<p>7.-Educación en Jóvenes.</p>	<p>Antes: Los jóvenes solamente cursaban hasta el plan básico y hacían trabajos de campo con sus padres.</p>	<p>Ahora: continúan estudiando hasta plan básico y deciden viajar a estados unidos para ahorrar y comparar propiedades y hacer un patrimonio para trabajar en Estados Unidos (en esta comunidad solo hay (2 Profesionales de Educ. Media y</p>

			están en el extranjero)
8.-Como se siente las familias que reciben remesa y las que no reciben remesas (antes y ahora)			
8.-las familias que reciben remesas se sienten con alegría, ya que las condiciones de vida son muy satisfactorias para ellas económicamente.	También en la parte negativa estas familias sienten Tristezas, ansiedad, dolor por la falta de presencia de sus parientes.	Antes: estaban pobres de recursos económicos pero manifiestan Vivian sin preocupaciones y mas tranquilas.	Ahora: su condición económica ha mejorado y tienen más bienes pero las enfermedades y los miedos no las dejan estar en tranquilidad por la ausencia de sus familiares.

9. Proceso de Mapeo y Relevamiento de Información para el formulario 03 en El Barrial.

Por los investigadores locales:

El equipo de Investigadores de la RDS-HN visitó el caserío de El Barrial, aldea de Siguaté, para identificar a los líderes representantes de la comunidad, en este caso, a miembros del patronato Comunal dirigido por su presidente, señor Ramón Almendares, quien, por la falta de un salón comunal, realiza las reuniones comunitarias en su casa de habitación. A él, junto a otros líderes, se les presentó los objetivos del proyecto y la necesidad de conocer más la comunidad, para lo que se planificó y realizó la reunión de mapeo el día domingo 23 de abril, a la que se convocó a todos los jefes de familia de El Barrial, obteniendo resultados muy satisfactorios ya que asistió la comunidad completa a dicha reunión, en donde hubo representatividad de género 21 mujeres y 5 hombres. En esta reunión se contó con la presencia de los señores Alex Tabora y Jaime Sánchez, quienes apoyaron a los investigadores de campo en su primer trabajo de articulación metodológica.

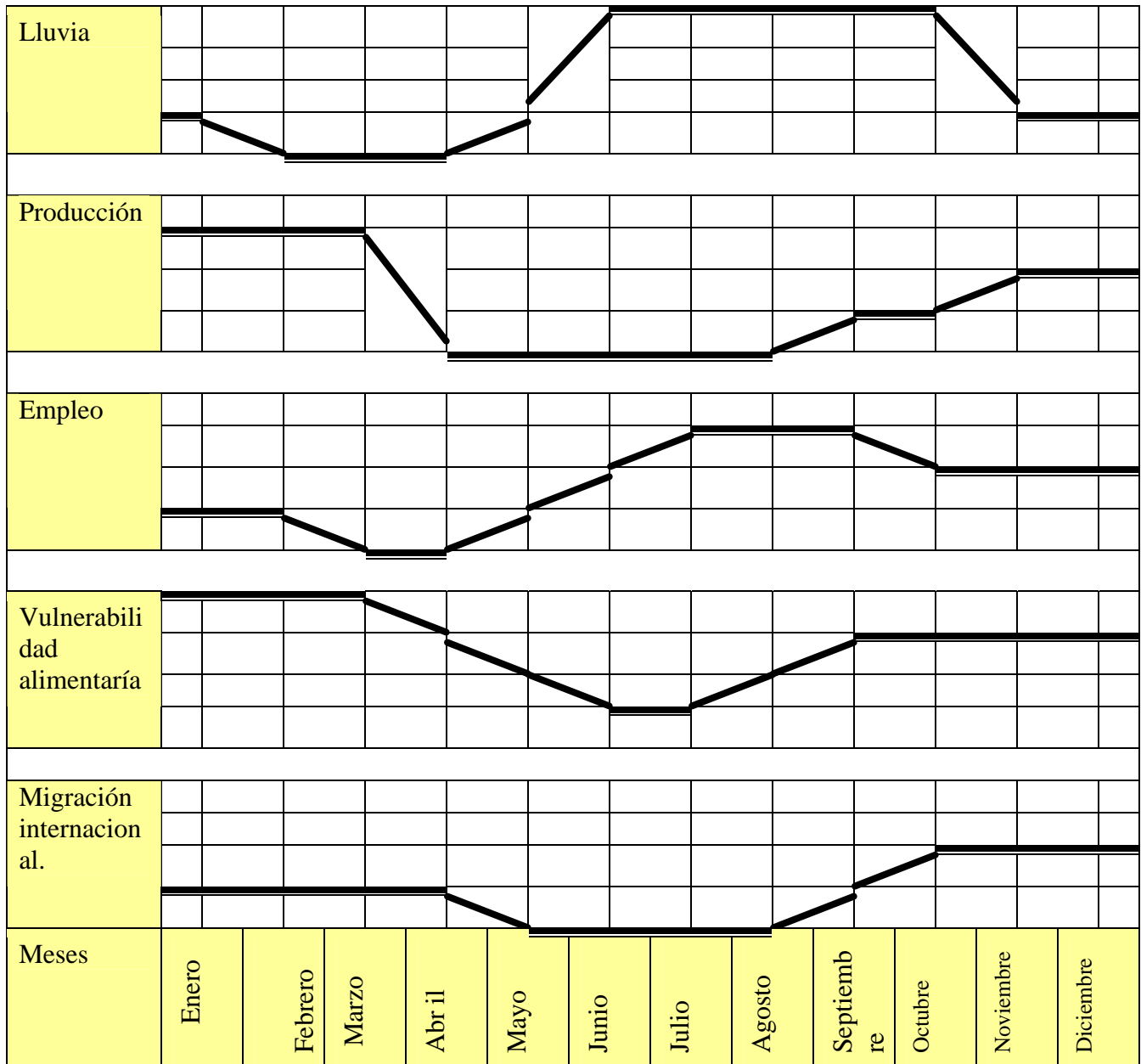
De la misma manera se procedió al Relevamiento de la información del formulario 03, de manera ordenada en grupos ya que se contaba con personas de cada hogar, para esta información se le dio una pequeña charla explícita a los presentes para que proporcionaran información de calidad de sus hogares, los encargados del Relevamiento de información en esta comunidad fueron los jóvenes Encuestadores:

1. Elena Victoria Velásquez
2. Isaí Moreno
3. Delma Castro.

ANEXO 1

Línea de Tendencias

Grafica de la Línea de Tendencias Anuales.



ANEXO 2

Listados.

**Listado de Participantes.
Reunión de Contacto Inicial / El Barrial
20 de abril del 2006**

Nº	Nombre	Organización que Representa
1	Ramón Almendares	Patronato
2	Miguel Humberto Molina	Patronato
3	Santos de Jesús Medina	Patronato
4	Maria Maribel Gutiérrez	Patronato
5	Lucia Yamileth Sánchez	Patronato
6	Santiago Maldonado	Patronato
7	Olga Azucena Hernández	Patronato

**Listado de Participantes.
Reunión de Mapeo Comunitario / El Barrial
23 de abril del 2006**

Nº	Nombre	Organización que representa
1	Martha Luz Lemus	Ama de Casa
2	Verónica Reyes	Ama de casa
3	Maria Maribel Gutiérrez	Patronato
4	Ramón Almendares	Patronato
5	Berta Rosalina Hernández	Ama de casa
6	Olga Azucena Hernández	Patronato
7	Marina Elena Figueroa	Iglesia católica
8	Miguel Humberto Medina	Patronato
9	Lucia Yamileth Santos	Patronato
10	Santiago Maldonado	Patronato
11	Petronila Díaz Pérez	Ama de casa
12	Rosa Cándida Díaz	Ama de casa
13	Wendy Yaneth medina	Estudiante
14	Emelda E. Figueroa	Ama de casa
15	Genis Olimpia Hernández	Ama de casa
16	Norma Lidenia Maldonado	Comité de agua
17	Ramón Alonso Cruz	Junta de agua
18	Rosaura Quintanilla	Ama de casa
19	Santos de Jesús Medina	Patronato
20	Marlen Margarita Banegas	Ama de casa
21	Ilsa Alejandrina Hernández	Ama de casa
22	Maura Lourdes Gálvez	Ama de casa
23	Yadira Sánchez	Ama de casa
24	Julia Leticia Sánchez	Ama de casa
25	Evaristo Santos	Patronato

ANEXO 3

Listado de Jefes de Hogar Por Nivel de Bienestar.

Nivel I	Nivel II	Nivel III
Ramón Almendares María Medina Justa Ramona Hernández Verónica Reyes	Imelda Figueroa Rosaura Quintanilla Bertha Hernández Virgilio Nolasco Luparia Lemus Héctor Medina	Ilsa Hernández Maura Lourdes Gálvez Miguel Humberto Medina Cesárea santos María Díaz Olga Hernández Danubia santos Paulina Laines Santiago Maldonado Nila Pérez Lucía santos